

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **268 5** /BNN-TCLN

Hà Nội, ngày **13** tháng 8 năm 2013

V/v báo cáo tình hình sử dụng  
vốn cho kế hoạch bảo vệ và phát  
triển rừng năm 2013

Kính gửi:

- Bộ: Công an, Quốc phòng,
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Năm 2013 là năm đầu tiên kinh phí thực hiện các chỉ tiêu bảo vệ rừng, khoanh nuôi tái sinh rừng được bố trí từ nguồn vốn sự nghiệp kinh tế. Nhằm đánh giá tình hình quản lý, sử dụng vốn Trung ương cấp cho Kế hoạch bảo vệ và phát triển rừng theo Quyết định số 3063/QĐ-BTC ngày 03/12/2012 của Bộ Tài chính về việc giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2013 cho các địa phương, đồng thời, làm căn cứ xây dựng kế hoạch năm 2014 và các năm tiếp theo, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị các Bộ ngành có liên quan và UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương báo cáo tình hình quản lý, sử dụng các nguồn vốn cho công tác bảo vệ rừng, khoanh nuôi tái sinh rừng năm 2013, cụ thể:

1. Đánh giá tình hình quản lý, sử dụng các nguồn vốn cho công tác khoán bảo vệ rừng và khoanh nuôi tái sinh rừng; trợ cấp gạo cho các hộ tham gia bảo vệ và phát triển rừng ở 62 huyện nghèo theo Nghị quyết 30a của Chính phủ.

2. Tổng hợp kết quả sử dụng các nguồn vốn theo từng huyện, xã/cơ quan, đơn vị theo các mẫu biểu kèm theo (được đăng tải trên trang thông tin điện tử của Tổng cục Lâm nghiệp: [www.tongcuclamnghiep.gov.vn](http://www.tongcuclamnghiep.gov.vn)).

Báo cáo của các Bộ, ngành và địa phương xin gửi về Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn **trước ngày 30/8/2013** qua đường công văn và thư điện tử theo địa chỉ: Văn phòng Ban Chỉ đạo nhà nước về Kế hoạch bảo vệ và phát triển rừng giai đoạn 2011 - 2020, nhà B9, số 02, Ngọc Hà, Ba Đình, Hà Nội; E-mail: [vpbcd57@mard.gov.vn](mailto:vpbcd57@mard.gov.vn); Điện thoại: 0437.349.657; Fax: 0437.349.658./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (báo cáo);
- Bộ Tài chính;
- Sở Nông nghiệp và PTNT các địa phương;
- Lưu: VT, TCLN.



**Hà Công Tuấn**

**BIỂU 3: TỔNG HỢP KẾT QUẢ HUY ĐỘNG, SỬ DỤNG CÁC NGUỒN VỐN CHO BẢO VỆ RỪNG, KNTS RỪNG NĂM 2013**

(Kèm theo Văn bản số: 2685/BNN-TCLN ngày 13/8/2013 của Bộ Nông nghiệp và PTNT

DVT: triệu đồng

TT	Đơn vị	Tổng	Kinh phí bảo vệ rừng chia theo nguồn vốn						Kinh phí khoan nuôi tái sinh phân theo nguồn vốn					Ghi chú
			Tổng	Ngân sách TW	Ngân sách địa phương	ODA	DVMTR	Nguồn khác	Tổng	Ngân sách TW	Ngân sách địa phương	ODA	Nguồn khác	
		3=4+10	4=5+6+7+8+9	5	6	7	8	9	10=11+12+13+14	11	12	13	14	15
	<b>CỘNG</b>													
<b>I</b>	<b>ĐƠN VỊ HÀNH CHÍNH</b>													
1	Huyện/Thị xã													
1.1	Xã.....													
1.2	Xã.....													
	.....													
2	Huyện/Thị xã													
1.1	Xã.....													
1.2	Xã.....													
	.....													
3	.....													
<b>II</b>	<b>CƠ QUAN, ĐƠN VỊ (Vườn quốc gia, Khu BTTN, BQL rừng phòng hộ,...)</b>													
1														
2														

...												